

Kultur- och fritidsförvaltningen
Raisa Holm, finsk minoritetssamordnare
raisa.holm@habo.se

Minnesanteckningar från sverigefinskt samrådsmöte 2023-11-16

Mötesdeltagare: Christer Carlsson, förvaltningschef, barn- och utbildningsförvaltningen, Håbo kommun; Raisa Holm, vikarierande finsk minoritetssamordnare, Håbo kommun; Hannele Holmberg, vikarierande finsk minoritetssamordnare, lärare i finska, Håbo kommun; Minna Hämäläinen, kommunvägledare, Kontaktcenter, Håbo kommun; Orvokki Kanto, volontär, ledare för pensionärer, ordförande, Bålsta Finska Förening; Seija Marjakangas, Håbobo; Paula Näyhä, Håbobo; Kari Peltonen, Håbobo; Airi Ranta, Svenska kyrkan Håbo pastorat; Seppo Ranta, Svenska kyrkan Håbo pastorat; Carl-Johan Torstenson, ordförande barn- och utbildningsnämnden, Håbo kommun; Anna Walterholm, verksamhetschef, Håbo förskolor

1. Mötets öppnande

Kommunstyrelsens ordförande Catherine Öhrqvist (M) har fått förhinder på kort varsel och kan inte närvara på mötet. Finsk minoritetssamordnare Raisa Holm öppnar mötet och hälsar deltagarna välkomna till kvällens sverigefinska samrådsmöte, som är det sista mötet för året.

2. Godkännande av föregående samråds mötesanteckningar

Minnesanteckningar från föregående möte godkänns och läggs till handlingarna.

3. Övriga frågor till ärendelistan

Två övriga frågor anmäls och diskuteras vid punkt 10: **1)** Ansökan om bidrag till datakurs. Ansökan är inskickad av Bålsta Finska Förening. **2)** Ansökan om stöd till firandet av Finlands självständighetsdag som anordnas av finska gruppen i svenska kyrkan, Håbo pastorat.

4. Barn- och utbildningsnämndens ordförande Carl-Johan Torstenson (M), samt förvaltningschefen för barn- och utbildningsförvaltningen, Christer Carlsson, berättar mer och svarar på frågor gällande språkutvecklande verktyg för finska språket på förskolan.

Ärendet kring medborgarförslaget om ambulerande finskspråkig förskollärare avhandlades i sverigefinska samrådsmötet den 14 september 2023. I samband med detta uppstod det frågor om vad det innebär att Håbos förskolor kan använda språkutvecklande verktyg för att stödja språkutvecklingen hos de finskspråkiga barnen.

Barn- och utbildningsnämndens ordförande Carl-Johan Torstenson (M), förvaltningschefen för barn- och utbildningsförvaltningen Christer Carlsson samt verksamhetschefen för Håbo förskolor, Anna Walterholm, deltar i mötet.

Anna Walterholm berättar att det nu finns två avdelningar med finsk profil på förskolan Gröna Dalen. Antalet platser har ökat från 22 till 37. Det språkutvecklande verktyget, som alla Håbos förskolor har tillgång till, är en applikation som heter Polyglutt. Polyglutt är en flerspråkig bilderbokstjänst för förskolan som kan användas som ett verktyg för att arbeta med språkutveckling och litteratur. Verktyget används av pedagogen tillsammans med barnen. Samrådsdeltagarna ställer sig kritiska till

om en applikation kan ersätta en pedagog som lär ut finska och om det är möjligt för en svenskspråkig pedagog att stötta utvecklingen av det finska språket. Samrådet anser att det hade varit välkommet med en ambulering finskspråkig pedagog, som hade kunnat lära ut finska till barnen på alla Håbos förskolor. Representanterna för barn- och utbildningsförvaltningen förklarar, att medborgarförslaget gällande ambulering finskspråkig förskolelärare avlogs med hänvisning till att kommunen uppfyller sitt minoritetsåtagande genom att erbjuda förskola helt eller till väsentlig del på finska på förskolan Gröna Dalen. I nuläget saknas det ekonomiska förutsättningar för att kunna erbjuda undervisning på finska i andra förskolor.

5. Kontaktcenter informerar

Den finsktalande kommunvägledaren berättar att Kontaktcenter har tagit emot 26 samtal på finska sedan det finskspråkiga knappvalet startade i augusti 2023. Det har varit en del tekniska problem med tjänsten, men dessa bör vara lösta inom en snar framtid.

Kommunvägledaren berättar även att det under hösten 2023 har anordnats ett IT-café för seniorer där hon har kunnat erbjuda lättare IT-stöd på finska. IT-caféet är ett samarbete mellan kommunens IT-avdelning, Håbo bibliotek och Träffpunkt Pomona. Det är i nuläget oklart om verksamheten kommer att fortsätta under 2024.

6. Finskspråkig äldrevård – uppdatering

Den 27 oktober 2023 anordnades ett dialogmöte för att diskutera konkreta åtgärdsförslag gällande äldrevård på finska i Håbo kommun tillsammans med kommunens sverigefinska minoritet. Sju personer deltog för att diskutera och för att framföra önskemål om hur den finskspråkiga äldrevården ska formas i framtiden. Minoritetssamordnaren informerar vad som diskuterades under mötet. Minnesanteckningarna från dialogmötet bifogas som bilaga (bilaga 1).

7. Organisatoriska förändringar och budget inför 2024

Kommunfullmäktige beslutade den 2 oktober 2023 att kultur- och fritidsnämnden avvecklas från den 1 januari 2024. Ansvarsområden för kultur- och fritidsnämnden läggs över på kommunstyrelsen, socialnämnden och barn- och utbildningsnämnden. Ansvarsområdet finskt förvaltningsområde läggs över på kommunstyrelsen. Raisa Holm och Hannele Holmberg fortsätter som finska minoritetssamordnare efter årsskiftet.

Budgetramarna inför 2024 är detsamma som tidigare år. Håbo kommun får ett årligt statsbidrag kopplat till finskt förvaltningsområde. Håbos statsbidrag är 660 000 kronor per år. Statsbidrag ska användas till merkostnader som uppstår i kommunen med anledning av minoritetslagen och till åtgärder som stödjer användandet av det finska språket. Samrådsdeltagare delges information om hur kommande årets budget ser ut.

8. Utvärdering av verksamheter och arrangemang

Filmen *Girl Picture* sågs av 15 personer den 11 oktober 2023 och 51 personer såg filmen *Knackandet* den 15 november. Alla finska filmer är textade på svenska och visas gratis på Bio Borgen i Bålsta.

Sverigefinska familjeklubben har träffats två gånger. Fyra barn och fem vuxna kom till Kvarnkojan den 7 oktober 2023 för att spela mölkky, gå på tipspromenad och grilla korv. Den 11 november 2023

träffades familjeklubben på Café Fridegård. Fem barn och fyra vuxna deltog i träffen där det bjöds på pyssel, rim och ramsor och fika på finska.

Våga tala finska kursen har träffats fyra gånger under hösten och har sin avslutning den 18 november 2023.

Finska läsecirkeln har träffats regelbundet under hösten och läst två böcker: *Järjettömiä asioita* av Saara Turunen och *Kirjoituskonevaras* av Tuomas Kyrö. Läsecirkeln har sin julavslutning den 18 december 2023.

Den 26 oktober 2023 anordnades det en regional nätverksträff om nationella minoriteter i Håbo i samarbete med Länsstyrelsen i Uppsala län. Mötet gav deltagarna en möjlighet att utbyta erfarenheter och hitta samarbetsformer för fortsatt arbete men nationella minoriteter inom länet.

9. Kommande sverigefinska verksamheter och arrangemang

Teatteri Pendeli med föreställningen *Eila, Rampe ja palvattu onni* besöker Håbo den 19 november 2023.

Bålsta Finska Förening anordnar sin traditionsenliga julmarknad den 2 december 2023. Finskt förvaltningsområde deltar genom att bjuda besökarna på en julkonsert i samband med marknaden. Lauri Kuusinen och kör sjunger finska julsånger klockan 12.30.

Finlands självständighetsdag den 6 december kommer att firas med att den finska flaggan hissas vid kommunhuset. Därefter bjuds det fika i konferensrummet på entréplan i kommunhuset.

Finsk familjefilm på Bio Borgen den 7 december klockan 18.00.

Sverigefinska julfesten för alla åldrar går av stapeln den 9 december 2023.

Finsk läsecirkel har julavslutning den 18 december 2023.

10. Övriga frågor

Bålsta Finska Förening önskar att anordna en datakurs under 2024 och söker bidrag för detta. Enligt ansökan ska kursen vara öppen för alla. Det framgår inte i ansökan hur stor summa ansökan gäller. Håbo kommun, del av finskt förvaltningsområde, får årligen statsbidrag som ska användas till merkostnader som uppstår i kommunen med anledning av minoritetslagen och till åtgärder som stödjer användandet av det finska språket. Enligt lagen om nationella minoriteter och minoritetspråk ska det allmänna främja de nationella minoriteternas möjligheter att behålla och utveckla sin kultur och sitt språk.

Samrådet diskuterar om en datakurs kan ses som en finsk eller sverigefinsk språk- eller kulturfrämjande aktivitet. Minoritetssamordnaren informerar att alla föreningar registrerade i Håbo har möjlighet att ansöka om kommunalt föreningsbidrag till olika projekt som har ett syfte att bidra till en hållbar utveckling av föreningens verksamhet.

Håbo kommun, del av finskt förvaltningsområde, anordnade en datakurs för finsktalande seniorer i februari 2023. Under hösten har det även anordnats IT-café för seniorer på biblioteket och på träffpunkt Pomona, där en finsktalande person har varit med för att erbjuda IT-stöd på finska.

Samrådet kommer fram till att statsbidraget inte ska användas till ytterligare en IT-kurs.

Två representanter från finska gruppen i svenska kyrkan, Håbo pastorat, vill ansöka om medel till firandet av Finlands självständighetsdag. Firandet anordnas av Svenska kyrkan den 6 december 2023 i Magdalenakyrkan. Minoritetssamordnaren meddelar att budgeten för innevarande året är redan planerad och att ett möjligt samarbete bäst kan planeras inför nästa år.

11. Nästa samrådsmöte

Förslag på mötesdatum och tid för samråd år 2024 delges. Datumen för sverigefinska samråd är 8 februari, 25 april, 12 september och 14 november. Samrådsmötena börjar klockan 18.00.

12. Mötet avslutas

Finsk minoritetssamordnare Raisa Holm avslutar mötet klockan 20.01.

Ruotsinsuomalaisen neuvonpidon muistiinpanot 2023-11-16

Läsna: Christer Carlsson, hallintopäällikkö, lapsi- ja koulutuslautakunta, Håbon kunta; Raisa Holm, sijaistava suomen kielen vähemmistökoordinaattori, Håbon kunta; Hannele Holmberg, sijaistava suomen kielen vähemmistökoordinaattori, suomen kielen opettaja, Håbon kunta; Minna Hämäläinen, kuntaneuvoja, Håbon kunnan Yhteyskeskus; Orvokki Kanto, vapaaehtoinen, eläkeläisten vetäjä, puheenjohtaja, Bålsta Suomalainen Yhdistys; Seija Marjakangas, Håbon kunnan asukas; Paula Näyhä, Håbon kunnan asukas; Kari Peltonen, Håbon kunnan asukas; Airi Ranta, Ruotsin kirkko, Håbon seurakunta; Seppo Ranta, Ruotsin kirkko, Håbon seurakunta; Carl-Johan Torstenson, puheenjohtaja, lapsi- ja koulutuslautakunta, Håbon kunta; Anna Walterholm, toiminnanjohtaja, Håbon esikoulut

1. Kokouksen avaaminen

Kunnanhallituksen puheenjohtaja Catherine Öhrqvist (M) on lyhyellä varoitusajalla estynyt tulemaasta kokoukseen. Suomen kielen vähemmistökoordinaattori Raisa Holm avaa kokouksen ja toivottaa osanottajat tervetulleiksi illan ruotsinsuomalaiseen neuvonpitoon, joka on tämän vuoden viimeinen kokous.

2. Edellisen kokouksen muistiinpanojen hyväksyminen

Edellisen kokouksen muistiinpanot hyväksytään ja liitetään asiakirjoihin.

3. Muiden kysymysten ottaminen asialistalle

Asialistalle ilmoitetaan kaksi muuta kysymystä, joita käsitellään kohdassa 10:

- 1) Bålstan Suomalainen Yhdistys on lähettänyt anomuksen taloudellisesta tuesta IT-kurssia varten.
- 2) Ruotsin kirkon Håbon seurakunnan suomalainen ryhmä järjestää Suomen itsenäisyyspäivän juhlan ja anoo tähän taloudellista tukea.

4. Lapsi- ja koulutuslautakunnan puheenjohtaja Carl-Johan Torstenson (M), sekä lapsi- ja koulutushallinnon hallintopäällikkö Christer Carlsson kertovat ja vastaavat kysymyksiin Håbon esikouluissa käytettäviin suomen kieltä kehittäviin työkaluihin liittyen.

Edellisessä ruotsinsuomalaisessa neuvonpidossa, 14. syyskuuta 2023 keskusteltiin kansalaisaloitteesta, jossa toivottiin kiertävän suomenkielisen esikouluopettajan palkkaamista Håbon esikouluihin. Syntyi keskustelua siitä, minkälaisia muissa esikouluissa käytettävät suomen kieltä kehittävät työkalut ovat ja käytetäänkö niitä. Lapsi- ja koulutuslautakunnan puheenjohtaja Carl-Johan Torstenson (M), lapsi- ja koulutushallinnon hallintopäällikkö Christer Carlsson, sekä Håbon esikoulujen toiminnanjohtaja Anna Walterholm, osallistuvat neuvonpitoon.

Anna Walterholm kertoo, että Gröna Dalenin esikoulussa on nykyisin kaksi osastoa, joilla on suomea puhuvia pedagogeja ja tarjoavat opetusta suomeksi. Paikkoja suomenkielisillä osastoilla on nyt 37 aikaisemman 22 sijaan. Kieltä kehittävä työkalu, jonka käyttöön kaikilla Håbon esikouluilla on mahdollisuus, on nimeltään Polyglutt. Kyseinen sovellus on monikielinen kuvakirjapalvelu esikouluille, jota voidaan hyödyntää työskennellessä kielen kehityksen ja kirjallisuuden parissa. Pedagogit käyttävät työkalua yhdessä lasten kanssa. Neuvonpitoon osallistuvat kyseenalaistavat, onko mahdollista, että sovelluksen avulla annettava opetus on rinnastettavissa suomenkielisen pedagogin antamaan kielen opetukseen ja onko mahdollista, että pedagogi, joka ei osaa suomea, pystyy tukemaan lasten suomen kielen kehitystä. Neuvonpito ilmaisee, että kiertävä suomenkielinen

esikouluopettaja olisi ollut tervetullut lisä opettamaan suomen kieltä lapsille kaikissa Håbon esikouluissa. Lapsi- ja koulutuslautakunnan edustajat tuovat esiin, että kiertävää suomenkielistä esikouluopettajaa koskeva kansalaisaloite hylättiin, koska Håbon kunta täyttää velvollisuutensa kansallisia vähemmistöjä kohtaan tarjoamalla esikoulua kokonaan tai oleellisilta osin Gröna Dalenin esikoulussa. Tällä hetkellä kunnalla ei ole taloudellisia edellytyksiä tarjota suomen kielen opetusta muissa esikouluissa.

5. Yhteyskeskus tiedottaa

Suomenkielinen kuntaneuvoja kertoo, että Yhteyskeskus on tähän mennessä ottanut vastaan 26 puhelua suomeksi. Suomenkielinen näppäinvalinta avattiin elokuussa 2023. Tekniset ongelmat ovat vaikeuttaneet palvelun toimintaa, mutta nämä tullaan ratkaisemaan lähitulevaisuudessa. Kuntaneuvoja kertoo myös, että eläkeläisille on syksyn aikana järjestetty viiteen otteeseen digikahvila, jossa on ollut mahdollista saada apua ja opastusta myös suomen kielellä. Digikahvila järjestetään yhteistyössä Håbon kunnan IT-osaston, Håbon kirjaston sekä Kohtaamispaikka Pomonan kanssa. Toistaiseksi on vielä epävarmaa, tuleeko toiminta jatkumaan vuoden 2024 aikana.

6. Päivitys: suomenkielinen vanhustenhuolto

Lokakuussa 2023 järjestettiin tapaaminen, jonka tarkoituksena oli keskustella konkreettisista ehdotuksista suomenkielisen vanhustenhuollon kehittämiseksi Håbon kunnassa, yhdessä Håbon ruotsinsuomalaisen vähemmistön kanssa. Seitsemän henkilöä osallistui tapaamiseen, joka antoi mahdollisuuden keskustella, sekä esittää toivomuksia suomenkielisen vanhustenhuollon tulevaisuudesta Håbossa. Suomen kielen vähemmistökoordinaattori kertoo, mistä aiheista tapaamisessa keskusteltiin. Kokouksen muistiinpanot löytyvät liitteenä (liite Nr. 1).

7. Organisaatiomuutokset ja talousarvio 2024

Kunnanhallitus päätti 2. lokakuuta 2023 lakkauttaa kulttuuri- ja vapaa-ajanlautakunnan 1. tammikuuta 2024 alkaen. Kulttuuri- ja vapaa-ajanlautakunnan vastuualueet siirtyvät kunnanhallituksen, sosiaalilautakunnan sekä lapsi- ja koulutuslautakunnan piiriin. Suomen kielen hallintoalue siirtyy kunnanhallituksen piiriin. Raisa Holm sekä Hannele Holmberg jatkavat suomen kielen vähemmistökoordinaattoreina vuoden vaihteen jälkeen.

Talousraamit vuodelle 2024 ovat samat kuin aikaisempinakin vuosina. Håbon kunta osana suomen kielen hallintoaluetta, saa vuosittain valtiontukea niihin lisäkustannuksiin, jotka ovat seurausta vähemmistölaissa säädetyistä velvollisuuksista. Håbon vuosittainen valtiontuki on 660 000 kruunua. Tulevan vuoden budjetti esitellään neuvonpitoon osallistuville.

8. Toiminta- ja tapahtuma-arvioinnit

15 henkilöä näki elokuvan *Tytöt tytöt tytöt* 11. lokakuuta 2023 ja 51 henkilöä elokuvan *Koputus* 15. marraskuuta 2023. Kaikki suomalaiset elokuvat ovat tekstitetty ruotsiksi. Elokuviin on vapaa pääsy ja ne näytetään elokuvateatteri Bio Borgenissa.

Ruotsinsuomalainen perhekerho on kokoontunut kahteen kertaan. Neljä lasta ja viisi aikuista tuli pelaamaan mölkkyä ja grillaamaan makkaraa Kvarnkojalle 7. lokakuuta 2023. 11. marraskuuta 2023, tapasi perhekerho Fridegårdin kahvilassa. Viisi lasta ja neljä aikuista askarteli, lorui ja kahvitteli suomeksi.

Våga tala finska- kurssi on kokoontunut neljästi syksyn aikana ja syyslukukausi päättyy 18. marraskuuta 2023.

Suomenkielinen lukupiiri on kokoontunut säännöllisesti syksyllä. Lukupiirissä on luettu kaksi kirjaa: Saara Turusen *Järjettömiä asioita* sekä Tuomas Kyrön *Kirjoituskonevaras*. Lukupiirin päättäjaiset järjestetään 18. joulukuuta 2023.

26. lokakuuta 2023 järjestettiin Håbossa alueellinen verkostotapaaminen kansallisista vähemmistöistä yhteistyössä Uppsalan läänin Lääninhallituksen kanssa. Tapaus antoi osallistujille mahdollisuuden jakaa kokemuksia sekä löytää yhteistyömuotoja tulevaan työhön kansallisiin vähemmistöihin liittyen.

9. Tulevat ruotsinsuomalaiset tapahtumat

Teatteri Pendeli tuo esityksen *Eila, Rampe ja palvattu onni* Håboon 19. marraskuuta 2023.

Bålsta Suomalainen Yhdistys järjestää vuotuiset joulumarkkinat 2. joulukuuta 2023. Suomen kielen hallintoalue osallistuu järjestämällä joulukonsertin markkinoiden yhteydessä. Lauri Kuusinen ja kuoro esittävät kauneimpia suomalaisia joululauluja kello 12.30.

Suomen itsenäisyyspäivää juhlietaan lipunnostolla ja kahvitelulla Håbon kunnantalolla 6. joulukuuta 2023.

Suomalainen perhe-elokuva Bio Borgenissa 7. joulukuuta 2023 kello 18.00.

Ruotsinsuomalainen joulujuhla kaikenikäisille 9. joulukuuta 2023.

Suomenkielisen lukupiirin päättäjaiset 18. joulukuuta 2023.

10. Muut kysymykset

Bålsta Suomalainen Yhdistys suunnittelee IT-kurssin järjestämistä vuonna 2024 ja hakee rahallista tukea tätä varten. Tarkoituksena on, että kurssi on avoin kaikille. Hakemuksesta ei ilmene, kuinka suurta summaa yhdistys toivoo.

Håbon kunta, osana suomen kielen hallintoaluetta, saa vuosittain valtiontukea niihin lisäkustannuksiin, jotka ovat seurausta vähemmistölaissa säädetyistä velvollisuuksista sekä toimintoihin, jotka tukevat suomen kielen käyttöä. Kansallisista vähemmistöistä ja vähemmistökielistä annetun lain mukaan tulee kunnan edistää kansallisten vähemmistöjen mahdollisuuksia säilyttää oma kulttuurinsa ja kielensä sekä kehittää niitä.

Neuvonpito keskustelelee, voidaanko kyseinen IT-kurssi mieltää suomalaista tai ruotsinsuomalaista kieltä tai kulttuuria edistäväksi aktiviteetiksi. Vähemmistökoordinaattori ilmoittaa, että kaikki Håbon kunnassa rekisteröidyt yhdistykset voivat hakea kunnallista tukea hankkeisiin, joiden tarkoituksena on edistää yhdistyksen toiminnan kestävä kehitystä.

Håbon kunta, osana suomen kielen hallintoaluetta, järjesti helmikuussa 2023 IT-kurssin suomenkielisille eläkeläisille. Syksyn 2023 aikana on myös järjestetty eläkeläisten digikahvila Håbon kirjastossa ja Kohtaamispaikka Pomonassa, jossa suomenkielinen henkilö on tarjonnut apua digilaitteiden käytössä.

Neuvonpito päättää, ettei valtiontukea käytetä useamman IT-kurssin järjestämiseen.

Kaksi edustajaa Ruotsin kirkon, Håbon seurakunnan suomalaisesta ryhmästä, hakevat rahallista tukea kirkon järjestämää Suomen itsenäisyyspäivän juhlaa varten. Juhla järjestetään Håbon Magdalena-kirkolla 6. joulukuuta 2023. Vähemmistökoordinaattori ilmoittaa, että kuluvan vuoden varojen käyttö on jo suunniteltu ja että mahdollista tulevaa yhteistyötä voidaan suunnitella seuraavalle vuodelle.

11. Seuraava neuvonpito

Tulevan vuoden neuvonpidot järjestetään 8. helmikuuta, 25. toukokuuta, 12. syyskuuta ja 14. marraskuuta. Neuvonpidot alkavat kello 18.00.

12. Kokous päätetään

Suomen kielen vähemmistökoordinaattori Raisa Holm päättää kokouksen kello 20.01.

Bilaga / Liite Nr. 1

Kulttuuri- ja vapaa-ajan hallinto
Suomen kielen hallintoalue
Raisa Holm, suomen kielen vähemmistökoordinaattori
raisa.holm@habo.se

Minnesanteckningar från dialogmöte – äldrevård på finska i Håbo kommun 2023-10-27

Mötesdeltagare: Karin Borgström, förvaltningschef, vård- och omsorgsförvaltningen, Håbo kommun; Raisa Holm, vikarierande finsk minoritetssamordnare, Håbo kommun; Orvokki Kanto, volontär, ledare för pensionärer, ordförande, Bålsta Finska Förening; Lea Keränen, Håbobo; Aili Korhonen, Håbobo; Kari Kvist, vice ordförande, Bålsta Finska Förening; Ari Laasonen, anhörig; Paula Näyhä, Håbobo; Arvo Väisänen, Håbobo

Raisa Holm, vikarierande finsk minoritetssamordnare, har i samarbete med förvaltningschefen för vård- och omsorgsförvaltningen, Karin Borgström, kallat till ett möte för att diskutera konkreta åtgärdsförslag gällande äldrevård på finska i Håbo kommun tillsammans med kommunens sverigefinska minoritet. Följande information samt frågor, förslag och synpunkter har uppkommit under mötet.

1. Vård- och omsorgsförvaltningen har under hösten kartlagt antalet personal med kunskaper i finska språket.

Det är svårt att rekrytera finstalande personal. Vård- och omsorgsförvaltningen ska i sina annonser för lediga tjänster förmedla, att det är meriterande att ha kunskaper i det finska språket.

Frågor / förslag / synpunkter:

Kan man rekrytera personal från Finland?

Förvaltningen kan erbjuda vårdpersonalen kurser i finska. En del personer med finskt påbrå känner sig osäkra med språket. Arbetsplatsen kan vara en plats där språket kan övas och stärkas.

2. Vård- och omsorgsförvaltningen uppmärksammar finska högtider i olika verksamheter med att bland annat bjuda på finska maträtter.

Frågor / förslag / synpunkter:

Några av deltagarna berättar att deras anhöriga / vänner, som bor på särskilt boende eller har hemtjänst, önskar ännu mer traditionell finsk mat. Några förslag: Strömming, makaronipudding och korvsås.



3. Håbo kommun står inför en utmaning då behovet av platser på särskilt boende väntas öka de kommande åren. Just nu saknas det 30 platser. För närvarande väger man mellan två olika alternativ: upprustning av Pomona eller bygga ett nytt äldreboende på Åseleden 20. Beslut gällande upprustning av Pomona, kommer förmodligen tas innan årsskiftet. Projektet äldreboende Åseleden 20, har överklagats till mark- och miljödomstolen och det är osäkert när eventuell byggstart skulle kunna bli.

Som tidigare har förmedlats, kan det bli svårt med att få till ett helt äldreboende för finskspråkiga personer. Att öppna en avdelning med finsk profil, är ett mer realistiskt mål. Detta görs lättast i samband med att ett nytt äldreboende öppnas, vilket kommer att ske inom de kommande två åren. Dock kan det vara en utmaning även med en avdelning med finsk profil, då platserna inte kan sparas enbart till finskspråkiga personer. När behovet är stort, måste platserna fyllas. Det är heller inte helt enkelt att flytta på personer mellan olika boenden.

Frågor / förslag / synpunkter:

Är det möjligt att samarbeta med andra kommuner för att fylla platserna med finstalande personer?

Karin Borgström: Det är möjligt att köpa platser i andra kommuner. Dock har kommunen en skyldighet att erbjuda personer plats i sin hemkommun, vilket gör att lösningen inte kan användas på lång sikt.

Varför används inte bastun på Solängen:

Karin Borgström: Det kan vara svårt att få personal att delta i bastubad med brukare. Av säkerhetsskäl, speciellt vid demenssjukdom, behöver det finnas personal med i bastun. Det finns olika anledningar till att personal inte vill basta och arbetsgivaren kan inte tvinga sina medarbetare att utföra aktiviteten.

Önskemål finns att Pomona ska rustas upp eftersom byggnaden är centralt placerat och är därför lättillgängligt för många.

Övriga frågor / förslag / synpunkter:

Frågan kring äldrevård på finska har diskuterats upprepade gånger under flera års tid. Känslan är att viljan inte finns. Man har hänvisat till att efterfrågan inte finns, men det är viktigt att minnas, att finnar är en tyst grupp som har viljan att klara sig själv, man ber inte om hjälp.